



# Weschnitz-Blitz

Kulturmagazin und Veranstaltungskalender für die Region  
Nr. 48 Juni 2012



**Fürth:  
Vor-Ort-  
Begleiter**

**Rimbach:  
Gau-  
Kinder-  
turnfest**

**Mörtenbach:  
KULTurZEIT**

**Birkenau:  
100 Jahre  
Volkschor**

kostenlos und unabhängig



## SONIQUE-CENTRALE EVENT-TECHNIK

Für Ihre Veranstaltung: Professionelle Technik, faire Preise



Tontechnik

Lichttechnik



Recording

Sonique-Centrale • Im Altfeld 10 • 69488 Birkenau  
Telefon: 0 62 01-4 89 31 67 • [www.sonique-centrale.de](http://www.sonique-centrale.de)

Beschallungsanlagen u. Lichanlagen • Vermietung, Verkauf u. Installation  
Veranstaltungsplanung u. - durchführung • Künstlervermittlung • Tonstudio

# Zum Schorsch

Restaurant • Café • Pension • Biergarten  
im Nibelungenland



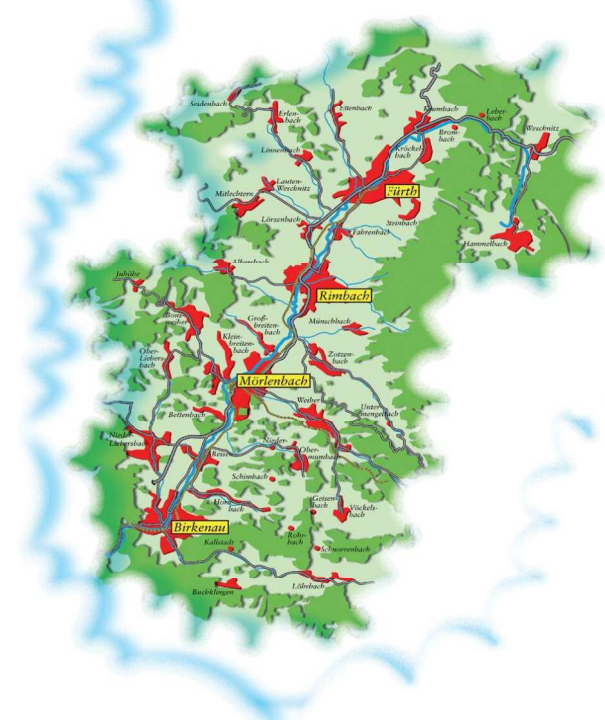
*Gutes Essen in u(h)riger Atmosphäre*

In unserem Hause  
finden Sie eine der größten  
privaten Uhrensammlungen

64658 Erlenbach bei Fürth  
Telefon: 06253/932363  
[www.zum-schorsch.de](http://www.zum-schorsch.de)

durchgehend warme Küche

Täglich geöffnet ab 11:00 Uhr außer  
Dienstag, denn da ist Silja und Tom Tag!



Birkenau - 100 Jahre Volkschor - Seite 4

Magazin - Seite 6

Künstlerin - Carolin Marquard - Seite 8

Mörlenbach - Mörlenbacher für Mörlenbach - Seite 8

Magazin - Seite 10

Rimbach - TG Rimbach - Seite 12

Fürth - Geopark-vor-Ort-Begleiter - Seite 14

Magazin - Seite 16

Termine - Seite 18

Magazin - Seite 20

Kalenderblatt - Seite 22

In eigener Sache/Impressum - Seite 23

Die schönsten Blumen  
im Tal!

adrianblumen



Pilot Jürgen Meyer und sein schwerkraftgesteuertes Ultraleichtflugzeug Powertrike II

**G**uten Tag, liebe Leserinnen und Leser,

die Luftbilder, die Sie hier auf der Seite sehen, sind aus einem 2-sitzigen Ultraleichtflugzeug mit 10 m Spannweite gemacht, auf dem kleinen Bild sehen Sie Pilot Jürgen Meyer und seine Maschine. Das Bild im Mai zeigte übrigens den Fürther Ortsteil Steinbach, passend zum Artikel über die Steinbachwiesen.

Und jetzt aufgepasst: Wir verlosen Eintrittskarten für die vier Veranstaltungen der Mörtenbacher KULTurZEIT! Wenn Sie an der Verlosung teilnehmen wollen, müssen Sie sich bis zum 7. Juni schriftlich bei uns gemeldet haben und zwar entweder per Postkarte oder per Email. Die Adressen hierfür finden Sie im Impressum auf

Seite 23. Bitte teilen Sie uns dabei Ihre Adresse, Telefonnummer und/oder Email-Adresse mit und nennen Sie die Veranstaltung, die Sie gerne besuchen würden.

Viel Glück bei der Verlosung und einen schönen Juni wünscht

A handwritten signature in blue ink that reads 'K. Weber'.

Das Titelbild stammt aus dem Biber Studio und zeigt Erika Zoubek und Horst Hasieber, den Abteilungsleiter „Tanz und Gymnastik“ beim SV Mörtenbach beim Boogie-Woogie vor dem Mörtenbacher Bürgerhaus.

# 100 JAHRE



Fotos: Volkschor

Alle Aktiven des Volkschores

An Großh. Kreisamt Heppenheim

Ich beehre mich Ihnen ergebenst mitzuteilen, daß sich in Birkenau ein Verein gebildet hat, der sich den Namen Arbeiter-Sängerbund beigelegt hat. Die Lokalität, wo die Gesangstunden abgehalten werden, befindet sich bei Gastwirt Herrn Joh. Leonhard Schütz Hier, und melde hiermit diesen Verein bei dem Großh. Kreisamt Heppenheim an. Birkenau, den 26. Februar 1912.

Hochachtungsvoll zeichnend ergebenst Georg Schmitt

Ro Großh. Bürgermeisterei Birkenau

Zur Feststellung u. zum Bericht darüber ob der Verein ein sogenannter politischer Verein im Sinne des §3 des K. Vereinsgesetzes ist oder aus welchen Gründen die Anmeldung erfolgte. Heppenheim l. III. 1912

Gr. Kreisamt Heppenheim

Großh. Kreisamt Heppenheim

Berichten mir ergebenst, daß es sich um einen politischen Verein nicht handelt. Dem Verein gehören Personen verschiedener politischen Richtungen an. Der Anmeldung erfolgte nur per Annahme, daß jeder Verein angemeldet werden mußte Birkenau 5 ten März 1912

Gr. Bürgermeisterei Birkenau Jakob

(cw) Dieses einzige erhaltene Dokument bezeugt die Anfänge des heutigen Volkschores, in dem sich laut dem Chronisten Georg Hirt 50 Werkstätige zu einem Männerchor zusammenfanden. Schon zwei Jahre später kam das Vereinsleben wieder zum Erliegen. Der erste Weltkrieg brach aus, viele Sänger wurden zum Wehrdienst eingezogen, etliche verloren ihr Leben.

Erst nach Ende des Krieges wurde das Vereinsleben wieder aufgenommen. 1922 kamen zu dem bestehenden Männerchor ein

Frauen- und ein gemischter Chor hinzu. Die räumliche Situation für die Übungsstunden war nicht zufriedenstellend. Man traf sich in Gaststätten, wo man auf die Bedingungen keinen Einfluss nehmen konnte und keine Entfaltungsmöglichkeiten sah. Da dies andere Vereine in Birkenau ähnlich erlebten, schlossen sich 1925 die Freie Turnerschaft 1910, der Athletenverein und der Sängerbund zur „Freien Sport- und Sängervereinigung“ zusammen und erbauten mit einem enormen finanziellen und tatkräftigen Arbeits-einsatz der Mitglieder in Eigenleistung das Birkenauer Vereinshaus, das noch bis ins Jahr 2011 von den Birkenauer Vereinen genutzt wurde. Es wurde 1926 eingeweiht.

Wenn auch dem Sängerbund 1912 bescheinigt worden war, kein politischer Verein zu sein, so waren die neuen Machthaber der NSDAP 1933 anderer Meinung. Als Arbeitervereinigung wurde die Freie Sport- und Sängervereinigung verboten, das Vereinsvermögen beschlagnahmt, Vereinsunterlagen vernichtet. Das Vereinsleben kam erneut zum Erliegen.

Nach dem zweiten Weltkrieg und dem Ende der nationalsozialistischen Herrschaft entstand in Birkenau eine SKG – Sport- und Kulturgemeinde mit einem Männerchor als Gesangsabteilung. Erst 1950, im Zuge einer Fusion der Sportvereinigungen, beschließt die Gesangsabteilung, sich als Volkschor Birkenau 1912 in einem selbständigen Verein zu organisieren.

Es gibt wieder einen Männerchor, Frauenchor, gemischten Chor und ein Männerquartett. In den folgenden Jahren veranstaltet der Verein nicht nur eigene Chorkonzerte, sondern führt auch Theaterstücke und Operetten auf. Bei Wettbewerben und Wertungssingen werden beachtliche Preise und Auszeichnungen gewonnen.

Dann erlebt der Volkschor nochmals einen Einbruch: Für den we-



# VOLKSCHOR BIRKENAU

Der gemischte Chor

gen schwerer Erkrankung ausgeschiedenen Vorsitzenden findet sich unter den nur noch 30 aktiven Sängerinnen und Sängern kein Nachfolger. Erst die Wahl Heinrich Halblaubs zum neuen Vorsitzenden bringt wieder Auftrieb für den Verein. Das 60. Jubiläum kann mit einem Konzert im Vereinshaus gefeiert werden. Heinrich Halblaub hat die Geschicke des Vereins über 30 Jahre bis 2003 gelenkt und geprägt. Er hat 1977 einen Kinderchor gegründet, den er bis 2010 leitete. 1985 kam ein Jugendchor dazu für die, dem Kinderchor entwachsenen Jugendlichen, heute „Junger Chor“, den er ebenfalls bis 2010 leitete.

Anfang der 80er-Jahre muss sich der Volks-Chor noch einmal mit der Raumfrage beschäftigen. Die Situation im Vereinshaus wird als unbefriedigend erlebt, ein geregelter Singstundenbetrieb ist kaum möglich. Der Verein beantragt bei der Gemeinde Birkenau die Nutzung eines leerstehenden Schulpavillons an der Tuchbleiche. Es kommt zu einer Pachtvereinbarung. Wieder wird mit einem Einsatz von ca. 6500 ehrenamtlichen Arbeitsstunden und erheblichen Sach- und Geldspenden der Pavillon restauriert und als Sängerheim eingerichtet. 1985 wird die Einweihung gefeiert. Jetzt ist der Volkschor unabhängig in der Planung seiner Chorproben und hat zudem eine Unterkunft für Versammlungen und gesellige Anlässe. Im Jahr 2006 kann der Verein nach 23 Jahren Pacht das Sängerheim von der Gemeinde käuflich erwerben.

Heute vereinen sich unter dem Dach des Volks-Chor Birkenau 1912 e.V. der gemischte Chor, dirigiert seit 1989 von Harald Eck; der Junge Chor, seit 2010 ebenfalls von Harald Eck geleitet und der Kinderchor, dessen Leitung Volker Halblaub 2010 von seinem Vater übernommen hat. Der Vereinsvorsitzende ist seit 2003 Matthias Halblaub.

Matthias Halblaub beobachtet, dass sich die Chorlandschaft in den letzten 20 Jahren stark verändert hat. Die Jugendarbeit in den Vereinen hat es schwer, neben den hohen Anforderungen in Schule und Beruf zu bestehen. Dazu kommt, dass aufgrund der demografischen Entwicklung die Zahl der Kinder und Jugendlichen in der Gemeinde zurückgeht, was sich in schwindendem Nachwuchs bei allen Vereinen zeigt.

Bei einem Blick in die Zukunft erlaubt sich Matthias Halblaub deshalb auch Gedankenspiele, die über den Volks-Chor hinausgehen, mögliche Zusammenschlüsse nicht ausschließen. Die Geschichte des Gesangvereins hat gezeigt, dass der Volks-Chor sich in vielen Auf- und Abs bewährt hat, in unterschiedlichen Kooperationen Bestand hatte und Krisen gemeistert hat.

„Das Wichtigste ist, dass die Kultur des gemeinsamen Singens nicht verloren geht“, sagt Matthias Halblaub.

Einstweilen freut es ihn sehr, dass der Volks-Chor zu seinem 100. Geburtstag so gut aufgestellt ist, dass alle drei Chöre singefähig sind. Für jeden der singen möchte, gibt es hier ein Angebot und das Repertoire umfasst alle denkbaren Stilrichtungen von Klassik, Volksmusik, Gospel, Geistlicher Musik bis Rock und Pop.

Der Verein lädt ein zu seinem Jubiläumsprogramm in der Südhessenhalle in Reisen:

Freitag, 8. Juni ab 19:30 Uhr Festkommers

Samstag, 9. Juni ab 17:00 Uhr Birkenauer Abend,

anschließend Public-Fussball-Viewing

Freitag, 15. Juni ab 19:00 Uhr Freundschaftssingen

Samstag, 16. Juni ab 14:30 Uhr Kinder- und Jugendchorsingen  
ab 19:30 Uhr Jubiläumskonzertabend

Sonntag, 17. Juni ab 10:00 Uhr Freundschaftssingen

Ihr Spezialist für  
Bettwaren, Matratzen,  
Teppichböden, PVC/Laminat  
Gardinen und Teppiche

**HEIMTEX** *studio* **Qualität nach Maß**

69509 Mörlenbach • Weiherer Str. 2a • (0 62 09) 71 44 - 0

*für die Frau*  
**EFFEKTIV**  
Das Fitness- und Gesundheitsstudio

*Das Fitness- und Gesundheitsstudio  
für die Frau in Birkenau*

*Wir vergrößern bzw. erweitern für  
Euch bei normalen Studiobetrieb!*

- Größerer Kursraum
- Größere Trainingsfläche
- Sauna
- Rehasport und weiterhin viele Fitness- und Gesundheitskurse

**Infos und Anmeldung :**

Auf der Aue 9 | Birkenau | Tel.: 06201 3 90 99 36  
[www.aktiv-fitness.de](http://www.aktiv-fitness.de)

**EINFAMILIENHÄUSER**

Energieeffiziente  
Qualitäts-  
Massivhäuser

*Schöner leben*

**big HAUS**

Bau- und Immobiliengesellschaft  
Weschnitztal mbH  
Schlossstraße 1a, 64668 Rimbach

[www.big-haus.com](http://www.big-haus.com)

Tel. 06253 / 85357



## JOANA: ICH STAUNE BLOSS

Seit vier Jahrzehnten schreibt JOANA ihre eigenen Lieder nach bester Singer-Songwriter-Manier, ob es um ihre Klassiker geht oder die ganz neuen Lieder dieser Liederpoetin mit der markanten Stimme. Konventionelles kontert sie mit Kabarettistischem, nachdenkliches Schweigen mit befreiendem Lachen.

In Hochdeutsch un in unserer schääne Mudderschbrooch. JOANAS Lieder gehen nicht nur ins Ohr, sondern auch unter die Haut. Sie bezieht eindeutige Stellung gegen den Krieg und das alte Volkslied „Guten Abend, gut‘ Nacht“ behält nur die Brahms’sche Melodie, ansonsten nimmt es einen Verlauf, der in die Abgründe mitten in unserer Gesellschaft führt.

Wie immer vereint auch das neue Programm gekonnt Anspruch mit Entertainment. JOANA versteht es immer wieder, uns mit ganz neuen Themen zum Nachdenken, zum Lachen und zum Staunen zu bringen. Ihr gelingt es sogar die kleinen Kalamitäten des Älterwerdens ins kunstvoll Komische zu kippen.

Nach ihrer unfallbedingten Pause ist JOANA wieder zurück auf der Bühne. Sie wird begleitet auf verschiedenen Gitarren vom Saitenvirtuosen Adax Dörsam und am Klavier vom Tastentänzer Peter Grabinger.

Freitag, 15. Juni, 20:00 Uhr, Bürgerhaus Mörlenbach



## Landgasthof Pension Zur Mühle

- Hausgemachtes Sauerteigbrot Verkauf Freitag-Samstag
- Gutbürgerliche Küche Mo-Sa ab 17 Uhr | So ab 12 Uhr
- Mi Ruhetag (Okt.-April Mi und Do Ruhetag)
- Gemütliche Fremdenzimmer mit DU/WC und TV
- Festlicher Scheunenbau für Feiern jeder Art
- Biergarten am Bach
- Partyservice und Geschirrverleih für ca 80 Personen

**Neu!**  
Biergarten am Bach



Hauptstr. 129 | 69509 Mörlenbach/Weiher | Tel.: 06209 1634 | [www.muehle-weiher.de](http://www.muehle-weiher.de)



## CAROLIN MARQUARD

### *Die Sängerin stellt sich vor:*

Ich wurde 1985 in Heidelberg geboren und bin in Vöckelsbach aufgewachsen.

Meine Stimmlage ist Mezzosopran / Alt.

Die musikalische Ausbildung begann ich mit Flötenunterricht im Alter von fünf Jahren.

Mit zehn Jahren folgte Gitarrenunterricht in der Jugendmusikschule Rimbach. Beim Gitarrenspielen entdeckte der Gitarrenlehrer Adrian Schwarz mein Talent zum Gesang.

Mit 16 Jahren, nach mehreren öffentlichen Auftritten, folgte ich dem Rat meines Musiklehrers im Gymnasium, Werner Marquard, und begann meine Stimme professionell ausbilden zu lassen. Dieser Aufgabe nahm sich Michael Valentin, Gesangspädagoge und Leiter der Musikschule in Rimbach an. Er förderte mich in vielfältiger Weise.

Klavierunterricht bei Andreas Bub und Rolf Fritz kam ab dem 17. Lebensjahr hinzu. Zunächst beschäftigte ich mich mit Rock Pop Musik, nahm Unterricht bei Lorna Dooley, sang bei der Rock Revue und hatte ein Duo mit dem Gitarristen Uwe Lames, mit dem ich experimentierfreudige, improvisationsreiche Rock Pop Musik selbst komponierte.

Es schlossen sich viele Konzerte, auch im Rahmen der Musikschule und des Gymnasiums an, bei denen ich mitwirkte. Engagements führten mich auch ins Ausland.

Seit dem Sommersemester 2006 studiere ich an der Musikhochschule in Karlsruhe im Studiengang Gesangspädagogik. Zunächst

bei Marga Schiml, dann bei Stephan Kohlenberg und jetzt bei Christiane Libor.

Einige Meisterkurse runden meine Ausbildung ab. Seit drei Semestern bin ich außerdem als Gaststudentin an der Opernschule in Karlsruhe, wo ich unter anderem im Schauspiel unterrichtet werde. In diesem Sommer werde ich an der Aufnahmeprüfung für die Opernschule teilnehmen, um den Master Oper anzuschließen.

In Karlsruhe und Umgebung schlossen sich Konzerte an, bei denen ich mitwirkte, jetzt überwiegend im klassischen Bereich, bei Messen und Oratorien in der Kirche.

Ein besonderer Erfolg war das Konzert in Baden-Baden zusammen mit der Baden Badener Philharmonie und dem Philharmonischen Chor, bei dem ich für das Stabat Mater von Pergolesi als Solistin engagiert wurde.

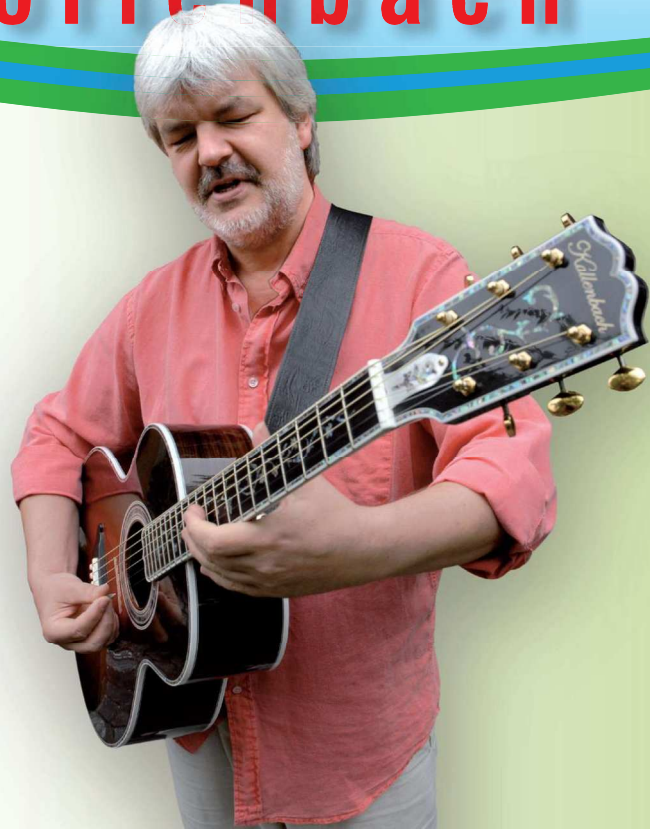
In unserer Region war ich an Heilig Abend in der Evangelischen und Katholischen Kirche in Mörlenbach zu Hören. Mit einer Pianistin und Cellistin der Musikhochschule Karlsruhe sang ich Arien aus dem Weihnachtsoratorium von Bach.

Mein Wunsch und Ziel ist es, nach Abschluss meiner Ausbildung an Opernbühnen zu singen.

Ich freue mich, bei dem von Adax Dörsam organisierten Konzert „Mörlenbacher für Mörlenbach“ mitzuwirken. Mit dem Pianisten Rolf Fritz werde ich eine Arie aus der Oper Samson und Dalila von Camille Saint Saens vortragen.

Donnerstag, 14. Juni, 20:00 Uhr, Bürgerhaus Mörlenbach

## MÖRLENBACHER FÜR MÖRLENBACH



*Dem Gitarristen Adax Dörsam ist es gelungen, für die Mörlembacher KULTurZEIT ein abendfüllendes Programm zusammenzustellen, das ausschließlich von Mörlembacher Künstlern gestaltet wird. Im Weschnitz-Blitz stellt er sein Konzept vor.*

WB: Wie bist Du auf diese wunderbare Idee gekommen?

AD: Durch meine langjährige Verbundenheit mit der Weschnitztaler Musikszene, aber auch durch das Verfolgen der aktuellen regionalen Geschehnisse, fällt mir immer wieder auf, dass es in Mörlembach große Talente gibt und einige Menschen, die schon viel geleistet und viel erreicht haben. Manche von Ihnen sind in Mörlembach aufgewachsen, andere, so wie ich selbst, sind hier zugezogen und haben jetzt hier ihren Lebensmittelpunkt. Mein Wunsch ist es einerseits diese Menschen zu würdigen, indem sie gerade hier in Mörlembach ein Podium geboten bekommen, um ihr Können zu zeigen und auf der anderen Seite auch den Mörlembacher Bürgern bewusst zu machen, welche Stärken es hier gibt und dass man da auch stolz darauf sein kann.

WB: Wie ist Deine Idee von den angefragten Künstlern aufgenommen worden?

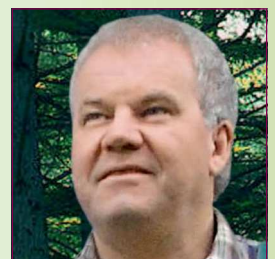
AD: Sie waren begeistert und haben, soweit sie Zeit hatten, sofort zugesagt.

WB: Was erwartet uns an diesem Abend?

AD: Ich habe diesen Abend bewusst nicht nur auf musikalische Beiträge beschränkt, sondern auch andere künstlerische Ausdrucksformen wie Tanz und Wortbeiträge mit einbezogen. Mit den Menschen, die sich beteiligen, bildet sich die kulturelle und stilistische Vielfalt unserer Kulturszene ab.

Wir haben für diesen Abend eine kleine Band zusammengestellt, die das Programm eröffnet und einige Interpreten begleitet. Die Band besteht aus Karl Kempf, einem Ur-Mörlembacher und Mitbegründer des Café Central in Weinheim. Er hat auf vielen Cuba-Reisen sein Conga-Spiel perfektioniert und seitdem als Perkussionist viele Bands bereichert. Auch Jürgen Pieschel aus Ober-Mumbach ist hier als Bassist verschiedener Formationen schon lange bekannt. Wir haben vor ungefähr 30 Jahren zusammen bei Goldfink gespielt. Ich selbst bin mit der Gitarre der dritte Musiker der Band. Ich wollte eine kleine, feine, unplugged Band.

Wir werden Bernd Hoffmann hören. Er ist Gitarrist und Sänger und lange Jahre mit seiner Musik durch Deutschland getourt (zB. Mit Pe Werner), bevor er sein Herz ans Radio verlor. Er ist heute Musikchef von Radio Regenbogen, tritt aber immer noch mit seinem Soloprogramm oder mit der Lucky Wilson Band auf. Robert Kugler aus Weiher ist vielen bekannt von dem a-cappella Chor Xangpur. Er singt da auch als Solist, bei uns wird er statt von Stimmen von der Band begleitet.





Wolfgang Klier aus Ober-Liebersbach konnte ich dafür gewinnen, einige Kostproben aus seinem Anekdotenschatz zum Besten zu geben. Er weiß alles über die Mörle nbacher.....

Wir werden Tanz auf der Bühne haben. Katinka Oriental war lange Jahre Mitglied der Steptanzformation „Penguin Tappers“, mit denen sie mehrere Deutsche Meister- und Vizemeistertitel gewann. An der Orient Academy in Offenbach hat sie sich zur Tänzerin und Lehrerin für orientalischen Tanz ausbilden lassen, von dem sie eine Kostprobe präsentieren wird.

Aber es gibt noch mehr tänzerische Meister in Mörle nbach: die Rock'n Roll Tanz-Formation des SV Mörle nbach. Sie haben schon viermal an einer WM teilgenommen und 2011 eine deutsche Vize-Meisterschaft errungen. Auch sie werden sich präsentieren.

Es wird grandiose Frauenstimmen zu hören geben: Sybille Ruisinger aus Groß-Breitenbach, hat vor vielen Jahren solo mit eigenen Stücken und als Frontsängerin verschiedener Bands brilliert, war im Duo PS mit Pe Werner auf Deutschlands Bühnen unterwegs und unterrichtet heute Gesang.

Carolin Marquard aus Vöckelsbach studiert klassischen Gesang an der Hochschule für Musik und an der Opernschule in Karlsruhe.



Marion La Marché - in Mörle nbach aufgewachsen - ist seit 20 Jahren Frontsängerin in allen erdenklichen Formationen in sämtlichen musikalischen Richtungen. Sie ist ein Powerpaket und Allroundtalent mit Theater- und Kabarett Erfahrung.

Jenny Marquard aus Vöckelsbach hat am Hohner Konservatorium in Trossingen klassisches Akkordeon studiert, ist seit vielen Jahren bei privaten und öffentlichen Anlässen mit ihrem Instrument und ihrer Stimme zu hören und spielt jetzt auch bei den Celtic Friends. Wir haben aber in Mörle nbach noch einen Meister in ganz anderer Disziplin:

der 17-jährige Lucas Wolf aus Bonsweier fährt internationale Rennen in der Formel 3 und ist auf dem Weg nach ganz oben. Auch ihn werde ich an diesem Abend vorstellen.

WB: Das ist wirklich ein breit gefächertes Programm, das Du da unter einen Hut bekommen möchtest.

AD: Ja – es zeigt den Reichtum unserer Kulturszene. Die Planung und die Moderation des Abends sind eine tolle Herausforderung für mich. Durch Moderationen und musikalische Überleitungen werde ich aus der Unterschiedlichkeit der Beiträge eine fließende Abfolge machen, die ein dynamisches Ganzes entstehen lässt, in der eines zum nächsten führt. Und natürlich in einem Finale endet.

WB: Wir sind sehr gespannt und freuen uns drauf.

Mörle nbacher für Mörle nbach

Donnerstag, 14. Juni, 20:00 Uhr, Bürgerhaus Mörle nbach



Foto: Biber Studio

Können auch Boogie-Woogie: Erika Zoubek und Angel Vega von der Rock'n Roll-Abteilung des SV Mörle nbach

## Kunstaktion

Ebenfalls an diesem Abend werden in einer kurzen Präsentation die Ergebnisse und Standorte der diesjährigen Kunstaktion der Mörle nbacher KULTurZEIT vorgestellt. Laien und Künstler, Schüler und Lehrlinge haben erstaunliche Projekte realisiert. Das Thema ist:

## Das Wesen des Wassers - Wasserwesen





**horneff**  
einfach besser einkaufen  
Hauptstraße 31a, Mörtenbach-Weiher  
Tel.: 0 62 09 - 30 94, Fax: 0 62 09 -15 77

**Neu bei uns:**



**VICTORINOX**

## KLEINANZEIGEN

**Mörtenbach/OT:** Einfamilienhaus von privat zu verkaufen  
ca. 160qm Wohnfläche auf 2 Etagen; Grundstücksfläche 929 qm;  
Doppelgarage mit Zugang zum Wohnhaus; Baujahr 1973  
180.000 € VHB; **Kontakt: 06209-8454**

**Fürth/Weschnitz:** Doppelhaushälfte  
4 ZKB, 120qm Wohnfläche, Gartenanteil, Keller, renov. bedürftig  
Preis VHB, **Kontakt: 06253-3767**

**Gartenparzelle in ökologisch orientiertem Projekt zu verpachten**  
Fürth - Fahrenbach, **Telefon: 06253-86284**

Sie suchen eine engagierte, liebevolle und doch konsequente **Tagesmutter mit langer Erfahrung** und großem Herz für Ihren Nachwuchs? Ich habe noch Plätze in meiner Betreuungsgruppe frei (auch stundenweise). Kommen Sie doch unverbindlich bei mir in Siedelsbrunn vorbei und lernen Sie mich und meine Tageskinder kennen. **Telefon 06207/ 9 49 92 20 oder Email: gmimi@web.de**

**Kleinanzeigen im Weschnitz-Blitz kosten 5 € für 200 Zeichen.**  
Man kann sie entweder online aufgeben unter [www.weschnitz-blitz.de](http://www.weschnitz-blitz.de) und 5 € überweisen oder den Text im Umschlag mit einem 5 €-Schein an die Redaktion senden.

Adresse: Weschnitz-Blitz, Wolfsgartenweg 31, 69509 Mörtenbach



## DIE TRENKWALDER

Eine Tiroler Band, unverwechselbar und authentisch: Die Truppe um Hubsi Trenkwaldler steht seit 20 Jahren für gute Laune, Bombenstimmung und virtuose musikalische Unterhaltung! Kein Event ist ihnen zu klein, kein Open Air zu groß, nach Sekunden springt der Funke über, und das Publikum ist Teil eines einzigartigen Erlebnisses. Echte Volksmusik, Hits aus drei Jahrzehnten und natürlich jede Menge Songs aus eigener Feder, das sind die Zutaten für einen Trenki-Abend der Extraklasse! Fernsehstars sind sie schon seit den 90er Jahren, im deutschsprachigen Europa feiern sie pro Jahr weit über 100 Feste, und erfolgreiche Touren führten sie nach Asien und in die USA!

Mehr unter: [Trenkwaldler.de](http://Trenkwaldler.de)

Samstag, 16. Juni, 20:00 Uhr, Bürgerhaus Mörtenbach

# Soundcreation

**Veranstaltungstechnik :: Tonstudio**

[www.soundcreation.de](http://www.soundcreation.de) [info@soundcreation.de](mailto:info@soundcreation.de)  
Reichenberger Str. 12 :: 64658 Fürth :: Tel: 06253/4059 :: Mobil: 0172/7012943

### Tonstudio Erlebnis für Kids und Erwachsene

Professionelle CD-Aufnahme ihres Lieblingsongs in zwei Stunden  
**79,00 EUR - auch als Gutschein erhältlich**

### Verleih von Licht und Ton für alle Anlässe

z.B. Komplette Partyanlage für 100 Personen  
**49,00 EUR Mietpreis/pro Tag**

Panoramastraße 1  
69509 Mörtenbach  
Tel. 06209-8396, Fax 1083  
[info@ehmanngravuren.de](mailto:info@ehmanngravuren.de)  
[www.ehmanngravuren.de](http://www.ehmanngravuren.de)

## Ehmann Gravuren

**Ihr Partner für Beschriftungen  
Kennzeichnen  
Markieren**



**D A S P R O G R A M M**  
Industriegravuren  
Frontplatten  
Handgravuren  
Schilder  
für privat + Gewerbe  
Stempel  
Pokale, Medaillen  
Präsente  
für Jubiläen + Ehrungen

*Gravieren  
und mehr*



## ELEKTROZUPFER-TRIAKUSTIK: DREI

Das Trio ElektroZupfer-Triakustik stellt seine dritte CD namens „DREI“ vor. Die Zuhörer erwarten dabei brandneue Kompositionen, die Musikgeschichte aus den Dekaden der 70er, 80er und 90er Jahre reflektieren, rhythmische Feuerwerke entfachen und mit einem folkloristischen Höhepunkt unter Einsatz eines E-Banjós abgerundet werden! Zusammen mit dem Percussionisten Simon Bräumer bilden die Gitarristen Torsten Austinat und Alex Bräumer die „Elektrozupfer-Triakustik“. Ihr Programm besteht ausschließlich aus eigenen Kompositionen, wobei Sie sich verschiedener Genres wie Blues, Fusion, House, Funk, Musette-Walzer, Swing, Bluegrass, Folk, Rock und anderer Musikstile bedienen. In Ihren humorvoll interpretierten Stücken bleibt immer Raum für virtuose Improvisation und Interaktion der Musiker. Und - man wagt es kaum zu glauben - nicht wenige Stücke sind übrigens tanzbar: Neben dem klassischen Odenwalzer im Dreivierteltakt, finden sich mit getragen kubanischem Flair auch ein Handkäs-Chacha oder die „Dritte Vision“ - bei der gezeigt wird, wie man synthetische Stampfsounds auch auf klassischen Gitarren und Cajon reproduzieren kann. Reservierung telefonisch unter 06253-3397 bzw. an der Abendkasse

[www.elektrozupfer.de](http://www.elektrozupfer.de)

Samstag, 30. Juni, 20:00 Uhr, Gasthaus zum Adler, Erlenbach

*Pablo Neruda*

## NERUDA IM HERZEN...

Mit „Neruda im Herzen – Musik und Poesie aus Südamerika“ erinnern das Odenwald-Institut und die Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie mit einer Sonderveranstaltung auf der Tromm an den chilenischen Literaturnobelpreisträger Pablo Neruda. Jürgen Flügge, Regisseur, Autor, langjähriger Theaterleiter und Gründer des Hof-Theater-Tromm liest und erzählt mit Wärme und Intensität aus den Memoiren und Gedichten Nerudas und entführt unter anderem zu Nerudas Schwanengesang auf das „Schnees Schiff mit dem schwarzen Hals“. Der Dichter und Schriftsteller Neruda war sowohl politisch als auch mit Poesie gegen den Faschismus in Chile und Spanien aktiv. Seine Gedichte gehen unter die Haut und zählen zu den schönsten, die im 20. Jahrhundert geschrieben wurden. Musikalisch gestaltet der in Heidelberg lebende chilenische Liedermacher Patricio Padilla mit seinen Musikern Stephanie Hügler (Gesang, Geige und Flöte) und Karl Kempf (Percussion) den Abend und öffnet das Tor zum lateinamerikanischen Kontinent. Padilla ist bekannt für seine ganz persönliche Weise, sein kraftvolles Gitarrenspiel und die Leidenschaft in seiner Stimme, die ihm den Ruf einbrachte, er sei die Stimme Chiles.

Plätze zu der Sonderveranstaltung „Neruda im Herzen“ können zu einem Sonderpreis von 10 Euro in der Buchhandlung des Odenwald-Instituts, Auf der Tromm 7, 64689 Grasellenbach, Telefon 06207 922325, [buchhandlung@odenwaldinstitut.de](mailto:buchhandlung@odenwaldinstitut.de) reserviert werden. Die Buchhandlung ist von Dienstag bis Samstag, 13 bis 16 Uhr geöffnet.

Dienstag, 13. Juni, 20:00 Uhr, Hof-Theater-Tromm

# Nutzfahrzeuge

einfach  
nützlich

Bensheim

## Kleintransporter aller Marken

Schwanheimer Straße 149 · Tel: 06251/10 55 90  
[holschuhkfz@web.de](mailto:holschuhkfz@web.de) · [www.nutzfahrzeuge-bensheim.de](http://www.nutzfahrzeuge-bensheim.de)  
Finanzierung: An- und Verkauf



## TG RIMBACH



*Beim Gaukinderturnfest im Juni kann man die Ergebnisse der vorbildlichen Jugendarbeit der Turngenossenschaft Rimbach sehen.*

(kw) Seit mehr als 125 Jahren kümmert sich die TG Rimbach um den Breitensport, wenn zu Beginn der Vereinsgeschichte auch die Bedingungen noch anders als heute verstanden wurden, wie ein kurzer Auszug aus den Gründungsstatuten des Vereins beweist:

§12. Auf dem Turnplatze soll nur gesprochen werden, was zur Sache gehört, laute Beifallsbezeugungen und Tadel sind unstatthaft. Lärmen, Rauchen, Essen, Trinken sowie das Mitbringen von Hunden ist unbedingt verboten.

Ganz anders wird das am Samstag, den 16. Juni sein, wenn der erste Tag des in Rimbach stattfindenden Bergsträßer Turnfestes im Zeichen eines Showgruppen-Wettbewerbes stehen wird. Dieser

jahrgangsoffene Wettbewerb bietet Raum für alles, was im turnerischen Bereich gezeigt werden kann. Bewertet wird die Gesamtkonzeption des Vortrags und die Art und Weise, wie die Show präsentiert wird: Alles ist erlaubt! Der Einsatz von Requisiten, Materialien, Objekten und Geräten ist gestattet, aber kein Muss. Bewertet werden Gestaltung und Choreographie, Kreativität und Umsetzung, Musikinterpretation sowie die Körpertechnik und Bewegungsqualität, Ausdruck und Präsenz und natürlich auch Outfit und Requisiten.

Ebenfalls am Samstag gibt es noch ein Hobby-Volleyballturnier, ein offenes Völkerballturnier und Mitmachangebote in Zumba-Fitness und Wirbelsäulengymnastik.

Am Sonntag, den 17. Juni finden dann die Wettkämpfe der Schüle-

## Ihr Partner rund ums Auto



KFZ-Reparaturen jeder Art, HU + AU, Klimageservice



Scheibenprofi (Scheibenreparatur und -Austausch)



Unfall-Instandsetzen

Preiswerte Halb- und Jahreswagen

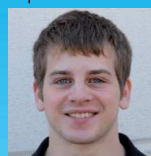
**Preiswert, schnell und zuverlässig**

Ständiger Ankauf von gepflegten Gebrauchtwagen

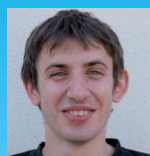
Unser kompetentes Service-Team:



Werkstattleiter und Meister  
J. Steiner



Mechatroniker-Geselle  
P. Müller



Auszubildender  
D. Schönleben

**Telefon: 06209/67 67**

Internet: [www.autohaus-bonvoyage.de](http://www.autohaus-bonvoyage.de)

**Mörlenbach • Weinheimer Str. 56 • an der B 38**

# TROST

## BÜROPARADIES

**Neu in Birkenau:**

**Bürobedarf mit Overnight-Bestellservice**

**Papeterie • Spielwaren • Geschenkartikel**

**Tischdeko • Zeitschriften • Tabakwaren**

**Postkarten für alle Anlässe u. v. m.**

**Birkenau, Hauptstrasse 85  
ehemaliges Minicenter**

rinnen und Schüler statt. Ausgetragen werden diverse Geräte- und Gymnastik-Disziplinen. Die ältesten Teilnehmer sind 14 Jahre alt, die jüngsten werden unter 7 Jahren sein.

Am Sonntag werden ca. 2.000 Besucher zu dem Gaukinderturnfest erwartet. Damit eine Veranstaltung dieser Größenordnung überhaupt möglich wird, bedarf es einer ausdauernden und sorgfältigen Jugendarbeit, die bei der TG großgeschrieben wird. Im Gespräch mit dem Weschnitz-Blitz erläuterte Frau Hildegard Schmidt, die Abteilungsleiterin für das Kleinkinderturnen bei der TG, die Angebote Ihrer Abteilung.

In der Krabbelgruppe, die für Kinder im Alter von 6 Monaten bis zu zwei Jahren offensteht, werden die Kleinst-Turner von einem Elternteil begleitet. Mit Sing- und Bewegungsspielen lernen sie ihren Bewegungsapparat kennen und knüpfen soziale Kontakte. Auch Kleingeräte wie Töpfe und Bälle kommen zum Einsatz.

Für die 2- bis 3 1/2-jährigen wird beim Eltern-Kind-Turnen der spielerische Zugang zum Sport durch die Verwendung von Großgeräten wie Kästen, Leitern, Bank, Barren und Trampolin erweitert. Ein Anfangs- und Schlußkreis hilft den Kindern, ihren Platz in der Gemeinschaft zu finden.

In der darauffolgenden „Purzel 2“-Gruppe müssen die 3 1/2 bis 5-jährigen schon auf die Anwesenheit ihrer Eltern verzichten und betreiben richtiges Boden- und Geräteturnen, wo sie sich auch direkt auf das Gaukinderturnfest vorbereiten können.

Die „Purzel 1“-Gruppe für die 5-7 Jahre jungen Sportler ermöglicht es für ambitionierte Turner, an einer Leistungsriege teilzunehmen. Hier wird die Koordination weiter geschult und neben den Übungen an den Geräten wie Kasten, Barren, Reck und Schwebebalken auch Bodenturnen trainiert.

Alle Gruppen ermöglichen es den Kindern, neben der Förderung der motorischen Grundfähigkeiten in einem sicheren Umfeld ihre Grenzen zu testen und ihre Fertigkeiten an vielen Aufbauten zu erproben. Dies ist umso wichtiger, da vielen Kindern im Umfeld und



Hildegard Schmidt, Abteilungsleiterin für das Kleinkinderturnen der TG

in der Natur diese Möglichkeit nicht geboten wird. Beim Kinderturnen entwickeln sie auf breiter Basis Fähigkeiten, die ihnen hinterher bei der Wahl einer anderen Sportart auf jeden Fall zu Gute kommen. Auch dem zunehmenden Bewegungsmangel der Kinder lässt sich so ohne Probleme vorbeugen. Die Übungsleiter in dieser Abteilung bilden sich stetig fort, um pädagogisch und sportwissenschaftlich immer auf der Höhe zu sein. Der Landessportbund unterstützt finanziell auch noch bei einer weiteren wichtigen Aktivität: Einmal im Monat kommen Kindergartengruppen zu einer für die Eltern kostenlosen Übungseinheit.

Weitere Informationen zu dieser Arbeit finden Sie im Internet unter: [www.tg-rimbach.de](http://www.tg-rimbach.de) oder über das Telefon der Abteilungsleiterin Frau Hildegard Schmidt: 06253 5938.

Gaukinderturnfest

Samstag, 16. Juni und Sonntag, 17. Juni ab 13:00 Uhr  
in Rimbach im Stadion und in den Turnhallen.



Foto: Ekkehard Bahlo

Die Fürther Geopark-vor-Ort-Begleiter vor dem Forsthaus Almen

# GEOPARK-VOR-ORT-BEGLEITER

*Der Geo-Naturpark Berstraße-Odenwald kann in Fürth auf eine starke Truppe von Vor-Ort-Begleitern zählen.*

(kw) Mit dem Forsthaus Almen hat die Gemeinde Fürth schon seit längerem einen Stützpunkt, in dem waldpädagogische Arbeit geleistet wird. Im Sommer 2009 rief die Gemeinde dann dazu auf, dass sich Interessierte für eine Ausbildung zum Geopark-vor-Ort-Begleiter melden sollten und hatte damit ansehnlichen Erfolg: Am Anfang waren 40 Menschen unterschiedlicher Altersstufen gewillt, die aufwändige Schulung zu absolvieren.

Die Ausbildung wird vom Geo-Naturparkbüro in Lorsch betreut und besteht aus 10 Thementagen. Dabei geht es um Wissen in Geologie, Tier- und Pflanzenwelt und der Kulturgeschichte der Region. Ein wichtiger Bestandteil sind auch pädagogische Themen, die die zukünftigen Vor-Ort-Begleiter auf ihre Funktion als Leiter

einer Gruppe vorbereiten. Für die Fürther Freiwilligen erstreckte sich die Zeitdauer der Ausbildung über das gesamte Jahr 2010 und forderte erheblichen Einsatz an Zeit und Energie. 14 Personen stellten sich der mündlichen Abschlussprüfung und erhielten das Zertifikat. Mit dieser Prüfung sind die Vor-Ort-Begleiter qualifiziert, geführte Wanderungen in ihrer Region anzubieten. Alle Vor-Ort-Begleiter sind passionierte Naturliebhaber und natürlich hat jeder seine persönlichen Schwerpunkte: Einige haben ein besonderes Wissen und Interesse an der regionalen Geschichte, andere sind ausgewiesene Wegekundige oder haben sich ein profundes Wissen über Wald- und Wildkräuter angeeignet. Bei ihrem monatlichen Dienstagstreff macht die Gruppe einen

gemeinsamen Rundgang, bei dem es zu einem regen Austausch kommt, sodass alle Teilnehmer vom Fachwissen der anderen profitieren können.

Anders als die Geopark-Ranger, die als Professionelle im gesamten Gebiet des Geo-Naturparks mit seinen immerhin 103 Gemeinden eingesetzt werden, machen die Vor-Ort-Begleiter ehrenamtliche Arbeit und, wie der Name schon sagt, nur in ihrer heimatlichen Region. Die Landschaft rund um das Forsthaus Almen eignet sich dafür in besonderem Maße wegen ihrer Grenzlage zwischen dem Granit- und Buntsandstein-Odenwald. Auch historisch gibt es hier viele Grenzverläufe, die ehemalige Landes- und Konfessionsgrenzen markieren.

Wer darüber mehr erfahren will, dem seien die monatlich stattfindenden Sonntagswanderungen ans Herz gelegt. Diese finden an jedem 3. Sonntag im Monat von 10:00 bis 13:00 Uhr statt und sind für die Teilnehmer kostenfrei. Treffpunkt ist das Forsthaus Almen, die Themen der nächsten Wanderungen erfahren Sie am Ende dieses Artikels.

Die Sonntagswanderungen sind auch eine gute Möglichkeit für alle, die sich selbst als Vor-Ort-Begleiter fortbilden möchten. Man kommt auf so einer Wanderung leicht ins Gespräch und kann sich von erfahrenen Menschen über die Anforderungen und Glücksmomente dieser Arbeit berichten lassen.

Annelie Szych, die Gesprächspartnerin des Weschnitz-Blitzes für diesen Artikel, beschreibt ihren zeitlichen Aufwand als Vor-Ort-Begleiterin mit einigen Stunden im Monat. Als leidenschaftlicher Gartenmensch, wie sie sich selbst bezeichnet, war der theoretische Einstieg durchaus auch mühsam, aber hat ihr viel gebracht, z. B. die Freude am systematischen Lernen. Da sie sich mit allem, was sie interessiert, eingehend befasst, hat sie in diesem Zusammenhang die Möglichkeit, ihr Wissen zu vertiefen und es macht ihr große Freude, dieses Wissen auch weiterzugeben.

Ebenso große Freude macht es, wenn die Führung beim Publikum auf Begeisterung stößt. Als die Gemeinde Wald-Michelbach für ihren Betriebsausflug eine geführte Wanderung buchte, waren die Teilnehmer so angetan, dass der Vor-Ort-Begleiter zur gemeindlichen Weihnachtfeier eingeladen wurde.

Größere Gruppen sollten sich übrigens bei der unten genannten Telefonnummer anmelden, Zusatz- und Sondertermine können ermöglicht werden, auch spezielle Themenwünsche werden nach Absprache gerne berücksichtigt.

Themen der Sonntagswanderungen (10:00 bis ca. 13:00 Uhr),  
Treffpunkt am Forsthaus Almen:

- 17. 6. 2012 Heilige, Grafen und schwarze Männer
- 15. 7. 2012 Geführter Rundgang im Bergtierpark
- 19. 8. 2012 Köhlerei
- 16. 9. 2012 Baumkunde: Erkennen von Bäumen

Kontakt über: Annelie Szych, Telefon 06253 / 87206  
Mobil: 0174 / 766 49 80; Email: annelie@szych-fuerth.de  
Alle Veranstaltungen des Geo-Naturparks  
finden Sie auf der Homepage: [www.geo-naturpark.de](http://www.geo-naturpark.de)

## **CZIPKA** Ingenieurbüro KFZ-Sachverständigenbüro

- Hauptuntersuchungen nach § 29 StVZO
- Abgasuntersuchungen nach § 47a StVZO
- Sicherheitsprüfungen nach § 29 StVZO
- Änderungsabnahmen nach § 19(3) StVZO
- Oldtimergutachten nach § 23 StVZO



### Ingenieurbüro Heinz Czipka

Carl-Benz-Straße 3  
64658 Fürth im Odenwald E-mail: [mail@ing-buero-czipka.de](mailto:mail@ing-buero-czipka.de)  
Telefon: 0 62 53 / 930 903 [www.ing-buero-czipka.de](http://www.ing-buero-czipka.de)

#### Öffnungszeiten:

**Fürth:** Carl-Benz Str. 3 (Autohaus Kiefer GmbH)  
Mo-Sa 9:00 - 11:30 Uhr; Mo 16:30 - 18:00 Uhr  
**Rimbach:** Schloßstr. 74 (Reifen Eckert)  
Mi und Fr 16:00 - 18:00 Uhr

## Vormerken für August:



Cool-tur  
in Rimbach

Alle Aufführungen auf dem  
Parkplatz hinter dem Rathaus  
Tel. Kartenbestellung 06253 / 80950

### Donnerstag, 9. 8. 2012

Eröffnung in der Sparkasse  
**Kunstaussstellung Sonja Hofferberth**  
19:00 Uhr, Eintritt frei  
Musik von „Tears of Endorsement“

### Freitag, 10. 8. 2012

**Blasser Bertram & Band**  
20:30 Uhr, Eintritt: VK 13 Euro, AK 16 Euro

### Samstag, 11. 8. 2012

**Soulfinger: Sweet Soul Music Revue**  
20:30 Uhr, Eintritt: VK 16 Euro, AK 19 Euro

### Sonntag, 12. 8. 2012

**Flower Power Men**  
10:30 Uhr, Eintritt: 7 Euro

### Sonntag, 12. 8. 2012

**Chako Habekost: HabeKostbarkeiten**  
19:00 Uhr, Eintritt: VK 17 Euro, AK 20 Euro

### Montag 13. 8. 2012

**Pe Werner: Turteltaub**  
20:00 Uhr, Eintritt: VK 20 Euro, AK 23 Euro

#### Vorverkaufsstellen:

Sparkasse Starkenburg, Rimbach  
Volksbank Weschnitztal Rimbach  
Geschäftsstelle WVV, Rathaus Zimmer 213  
Dauerkarten nur bei der Geschäftsstelle des WVV: 50 Euro

[www.cool-tur.de](http://www.cool-tur.de)

## In Ordnung kommen

Praxis für systemische  
Beratung und EFT



## LEBENSIMPULSE

Sigrid Schwarzmüller

### Familienstellen

Lindenfels, Im Großfeld 13  
06255 / 9596424

### Klopfakupressur EFT

www.lebens-im-pulse.de  
post@lebens-im-pulse.de

## Sonja Winkler

RECHTSANWÄLTIN



Tätigkeitsschwerpunkte

Medizinrecht • Familienrecht • Arbeitsrecht

Wilhelmstraße 5  
64646 Heppenheim  
Telefon 06252 - 674 604  
Telefax 06252 - 674 607

Wolfsgartenweg 25  
69509 Mörlenbach  
Telefon 06209 - 7973 443  
Telefax 06209 - 7973 441

www.winklerrecht.de

## SOUNDFABRIK

Musikfachgeschäft

Musikschule



Hauptstrasse 23 64658 Fürth Tel. 06253-23206



## MÖRLENBACHER KRÄUTERTAG

In Verbindung mit den Kräuterwochen im Nibelungenland findet zum sechsten Mal der Mörlenbacher Kräutertag statt. Für alle Kräuterinteressierte gibt es im Kräutergarten und im anschließenden Saal des Bürgerhauses die Möglichkeit, sich mit allem Wissenswertem über Kräuter sowie einer Vielzahl von Produkten „rund ums Kraut“ zu versorgen.

Dekorative Blumen- und Kräuterarrangements empfangen den Besucher und leiten ihn ins Reich der floralen Kostbarkeiten. Eine Vielzahl von Heil-, Duft-, Nutz- und Zierkräutern werden ebenso angeboten wie Fachbücher zu Kräutern und Garten. Marmeladen, Gelees, Liköre und Hautpflegemittel, Trockensträuße, Handarbeiten mit Kräutermotiven, Heilsteine, Gewürze, verschiedene Senfspezialitäten sowie Seifen aus den verschiedensten Kräutern runden das Angebot ab. Bei den Landfrauen erhält der Besucher die unterschiedlichsten Produkte aus dem Kräutergarten wie Kräutersäckchen, Tees, Kräuteröle und aufgesetzte Liköre. Sie sorgen darüber hinaus für das leibliche Wohl.

Der Mörlenbacher Bauern- und Kräutergarten, der in den Jahren 2004 bis 2005 durch die Landfrauen und ehrenamtlich engagierte Bürger geplant, errichtet und gepflegt wurde, steht selbstverständlich für einen Rundgang zur besten Entwicklungszeit der Kräuter bereit. Er offenbart dem Besucher mit seinen 60 - 80 Kräuter- und Bauerngartenstauden die verschiedensten Duft- und Geschmackserlebnisse der besonderen Art. Zu finden ist das gärtnerische Kleinod und der benachbarte Ausstellungsraum in unmittelbarer Nachbarschaft zum Mörlenbacher Rosengarten, der sich ebenfalls derzeit in voller Blüte befindet, direkt am Mörlenbacher Bürgerhaus.

Sonntag, 10. Juni, von 11:00 bis 17:00 Uhr  
am und um das Bürgerhaus Mörlenbach



## BAUGERÄTECENTER

Fachmarkt für Bau und Industrie

www.baugeraetecenter.de



VERKAUF - MIETE - SERVICE

69509 Mörlenbach  
Weinheimer Str. 58-60  
Tel. 06209 / 7 18-0  
Fax 06209 / 7 18-100



Wir haben für jeden  
das richtige Werkzeug!



## LESUNG

### AUS DEM 1. BUCH ADAX & MUSIK



Das erste Buch des Gitarristen Adax Dörsam erscheint im Juni 2012 beim Waldkirch Verlag Mannheim. Es heißt: „Adax Dörsam – saitenweise biografische Notizen“.

Seine wahren, witzigen und skurrilen Erlebnisse zwischen 1955 und 2011 hat er in kurze Episoden verpackt. Die Geschichten drehen sich um: Goldfink, Heads or Tails,

Nationaltheater Mannheim, Hans Reffert, Franz Wittenbrink, Willi Haselbek, Rock Four, Horst Schnebel, Lydie Auvray, Freddy Wonder, Truck Stop, Pe Werner, Rolf Zuckowski, Joana, De-Phazz, Lou Bega, Clemens Bittlinger, Xavier Naidoo, Johnny Logan, Stefan Raab, Robbie Williams, Flower Power Men und andere Helden des Musikbusiness, mit denen er gemeinsam musiziert hat.

Dazu bringt er aus seinem Soloprogramm „Saiten - Feinkost“ diverse auch exotische Zupfinstrumente wie die Charango aus Bolivien, die Saz aus dem Orient, „Heidi“ aus Deutschland und die spanische Gitarre zum Klingen. Vielsaitig, virtuos und stilsicher führt er den Zuhörer durch die verschiedensten musikalischen Welten. Seine meist selbst komponierten Instrumentals ergänzen sich perfekt mit den Geschichten aus seinem Leben.

Ein kurzweiliges Programm mit verschmitzt unterhaltsamen und meditativen Phasen.

Vorverkauf Fürth: „Buchhandlung am Rathaus“

Fürth, Telefon 06253 3661 ,

Lesezimmer, Rimbach, Tel.: 06253 84515

Vorverkauf Weinheim: Kartenshop Diesbach Medien, Hutter im Schloß, Diesloch am Marktplatz, [www.muddys-club.de](http://www.muddys-club.de)

Mittwoch, 27. Juni, 20:00 Uhr

Studiobühne, Fahrenbacherstr. 22, Fürth

Sonntag, 1. Juli, 19:00 Uhr, Muddy`s Club, Schulstr.5, Weinheim

### NEUES BUCH VON BODO DOERING



„Alles nicht so einfach“ ist der Titel des soeben erschienenen fünften Buches von Bodo Doering. Der in Birkenau lebende Autor hat wieder heitere Erlebnisschilderungen über eigentlich alles nur Mögliche aus dem täglichen Leben und seinem Umfeld festgehalten. Sie sind nicht einmal erfunden und erlogen, sondern ganz einfach so erzählt, wie sie sich ereignet haben.

Da geht es dem Autor um eine Betrachtung zu alten Säcken oder auch um eine ständig wachsende Borste. Zur Familienplanung hat er eine Idee und er betrachtet einen besonderen Busausflug. Seine Frau sorgt ebenfalls für so manche Überraschungen. Ob es ein Wandertag ist oder die Handhabung eines neuen Navi, übers Grillen wie auch über das Hören, zu allem erzählt der Autor in besonderer Weise. Seine Erzählungen berühren aber auch Bereiche wie das Aussenden stiller Zeichen, die insbesondere auf dem Friedhof erkennbar sein können und er weiß zu weiteren Situationen und Ereignissen zu berichten.

Die 26 in sich abgeschlossenen Erzählungen sind in heiter-amüsantem Stil verfasst und garantieren der Leserin und dem Leser viele vergnügliche Lesemomente.

Der Autor, pensionierter Kriminalbeamter, hat nach seiner Ruhestandsversetzung bei der Polizeidirektion Heppenheim die Schreiberlei begonnen. Er hat im letzten Jahrzehnt eine Reihe von Lesungen in der Region gehalten und seinen Titelhelden der zuvor erschienen Werke, Ulf Hornung alias Bodo Doering, autobiographisch und authentisch vorgestellt.

Er gehört der vor zwei Jahren gegründeten „IBA – Interessengemeinschaft Bergsträßer Autorinnen und Autoren“ an und veröffentlicht seine Werke und Auszüge hierzu auch im Internetforum schreibender Polizisten: [www.Polizei-Poeten.de](http://www.Polizei-Poeten.de)

Das neue Buch: ALLES NICHT SO EINFACH, 141 Seiten, DoeringVerlag, ISBN 978-3-00-038012-9; 9,90 €, ist im Buchhandel wie auch beim Autor selbst erhältlich.



**Der Buchladen**

Inh. A. Ohlig

**Neu - Neu - Neu - Neu - Neu - Neu**

Zu Hause bestellen - im Buchladen abholen -  
Probieren Sie es aus!

Online-Bestellmöglichkeit  
per Katalog auf unserer Homepage:

**[www.derbuchladen.info](http://www.derbuchladen.info)**

**Birkenau:** Hauptstr. 87, ☎ 0 62 01- 846 33 15

**Mörlenbach:** Fürther Str. 10, ☎ 0 62 09- 6814

Email: [derbuchladen.ohlig@t-online.de](mailto:derbuchladen.ohlig@t-online.de)

# Termine

## Musik

Samstag **16. Juni**

### Musikalische Serenade

zur Verabschiedung von Pfarrer Burkard Hotz unter Mitwirkung von Dekanatssingkreis, Kirchenchor, Rimbacher Gospelchor, Living Bones, Kinderchor, Lobpreisgruppe, Clemens Bittlinger, Michael Valentin  
19:00 Uhr, Ev. Kirche Rimbach

Samstag **16. Juni**

### Ladies Night

siehe Seite 21  
19:30 Uhr, Einlass ab 19:00 Uhr, im Saal des Gasthauses „Rosenhöhe“, Krumbach

Montag **25. Juni**

### Rock in die Ferien

mit Schülern von Lorna Dooley  
19:00 Uhr, Festzelt Johannismarkt, Fürth

Samstag **30. Juni**

### Elektrozupfer-Triakustik

siehe Seite 11  
20:00 Uhr, Gasthaus zum Adler, Erlenbach

Samstag **30. Juni**

### Haindling

Weltmusik aus Bayern  
Vorverkauf: Odenwälder Zeitung in Fürth, 06253/4363, Volksbank und Buchhandlung am Rathaus in Fürth  
Open Air in den Steinbachwiesen, Fürth

## Lesung & Musik

Mittwoch **27. Juni**

### Adax Dörsam: Saitenweise biographische Notizen

siehe Seite 17  
20:00 Uhr, Studiobühne, Fahrenbacher Str. 22, Fürth

Sonntag **1. Juli**

### Adax Dörsam: Saitenweise biographische Notizen

siehe Seite 17  
19:00 Uhr, Muddy's Club, Schulstr.5, Weinheim

## 100 Jahre Volkschor Birkenau

### Jubiläumsprogramm:

Freitag **8. Juni**

#### Festkommers

ab 19:30 Uhr

Samstag **9. Juni**

#### Birkenauer Abend

anschließend  
Public-Fussball-Viewing  
ab 17:00 Uhr

Freitag **15. Juni**

#### Freundschaftssingen

ab 19:00 Uhr

Samstag **16. Juni**

#### Kinder- und Jugendchorsingen

ab 14:30 Uhr

#### Jubiläumkonzertabend

ab 19:30 Uhr

Sonntag **17. Juni**

#### Freundschaftssingen

ab 10:00 Uhr

siehe auch Seite 4  
Alle Veranstaltungen in der Südhessenhalle in Reisen

# KULTURZEIT

# 2012

www.kulturzeit-moerlenbach.de

Donnerstag **14. Juni**

#### Mörlenbacher für Mörlenbach

siehe Seite 8  
20:00 Uhr, Bürgerhaus Mörlenbach

Freitag **15. Juni**

#### JOANA: Ich staune bloß

siehe Seite 6  
20:00 Uhr, Bürgerhaus Mörlenbach

Samstag **16. Juni**

#### Die Trenkwalder: Alpenrock

siehe Seite 10  
20:00 Uhr, Bürgerhaus Mörlenbach

Sonntag **17. Juni**

#### Xangpur: Waldeslust

siehe Seite 20  
19:00 Uhr, Bürgerhaus Mörlenbach

KULTurZEIT-Komplett-Ticket: 30 € für alle vier Veranstaltungen

**Vorverkauf:**  
Kartenshop Diesbach Medien, Weinheim und Fürth  
Kunst und Technik Guschelbauer, Mörlenbach  
Der Buchladen, Mörlenbach und Birkenau

## Wir retten

### Ihre Filme, Videos, DIAs, Fotos auf DVD

S8, N8, 16 mm, VHS, S-VHS, Video 8, Hi 8, D 8, DVm, Betamax, Video 2000

in unserem Digital - Studio

www.guschelbauer.de



KUNST Galerie  
Mörlenbacher Karten SERVICE



Digital-Studio

Weinheimer Str. 13 Tel. 06209 - 225

# Termine

## Kinder

Sonntag **3. Juni**

### Vernissage Kunst am Bach

des Evangelischen  
Kindergarten „Am Thasberg“  
11:15 Uhr  
am Bach in Zotzenbach

Donnerstag **14. Juni**

### Rumpelstilzchen – wie es uns gefällt –

Premiere  
Totales Theater  
der Brüder-Grimm-Schule  
9:30 Uhr, Tanzsaal der  
Dorfschänke, Mitlechtern

Sonntag **17. Juni**

### Hans im Glück

Figurentheater  
siehe Seite 20  
15:00 Uhr, Kapelle  
(Kreispflegeheim), Viernheimer  
Straße 27, Weinheim

Dienstag **19. Juni**

### Kinderkino: Kleiner Nick

2009, Prädikat besonders  
wertvoll, ab 6 Jahren  
16:00 Uhr, Dorfgemeinschafts-  
haus Bonsweier

## Theater & Musik

Dienstag **13. Juni**

### Neruda im Herzen

Musik und Poesie  
aus Südamerika“  
siehe Seite 11  
20:00 Uhr, Hoftheater Tromm

Gabor<sup>®</sup> ara rieber  
GEOX RESPIRA RICOSTA<sup>®</sup>  
wortmann<sup>®</sup> camel active  
**Bestseller  
Frühjahr Sommer**

**Tamaris**  
Sandalette  
€ 39,95

**Tamaris**  
Keil-Sandalette € 49,95  
Mittwochs Nachmittag geöffnet.  
Parkplatz am Haus.

Schuh- und Sporthaus  
**HECKMANN**  
Birkenau, Brückenstraße 4  
Telefon 3 11 17  
www.heckmann-birkenau.de

## Draussen

Sonntag **10. Juni**

### Mörtenbacher Kräutertag

siehe Seite 16  
von 11:00 bis 17:00 Uhr,  
am und um das Bürgerhaus  
Mörtenbach

Samstag **16. Juni**

Sonntag **17. Juni**

### Komm auf die Tromm

Zweites Bergfest des  
Hoftheater Tromm, des  
Odenwald-Instituts u. a.  
siehe Seite 20

Samstag ab 13:00 Uhr; Sonntag  
ab 11:00 Uhr auf der Tromm

Freitag **29. Juni**

### Was lebt im Bach?

Bachführung  
mit dem Umweltbeauftragten  
Michael Lellbach  
für kleine und große Leute  
mitzubringen:  
Metallsieb, helle Schale, Vesper  
18:00 bis 21:00 Uhr,  
Treffpunkt: Parkplatz  
Hofwiese (bei Friseur Wolf),  
Bonsweier



**Villa Verde**  
NATURKOST FÜR TIERE

- Ganzheitliches Trockenfutter
- Frischfleisch
- Reinfleisch-Dosen
- Gemüse
- Kräuter
- Öle
- natürliche Nährstoff-  
ergänzungen
- natürliche Pflegeprodukte

Die Natur zeigt uns den Weg -  
Natürlich Gesund!

Wir beraten Sie gerne -  
auch zum Thema  
Rohfleischfütterung!



**Hauptstrasse 85**  
**69488 Birkenau**  
Tel: 06201 | 34 36 7  
Fax: 06201 | 39 06 30  
info@tierparadies-trost.de  
www.tierparadies-trost.de

**Biber Studio**  
Grafik • Design  
Gestaltung mit Biss!

Klaus Weber | Mörlenbach | 06209 - 4610

**WOLFGANG KADEL**  
**ELEKTROFACHGESCHÄFT**  
**ELEKTROINSTALLATIONEN**  
HAUPTSTR. 97  
69488 BIRKENAU  
TEL: 06201 - 31185  
WWW.ELEKTRO-KADEL.DE

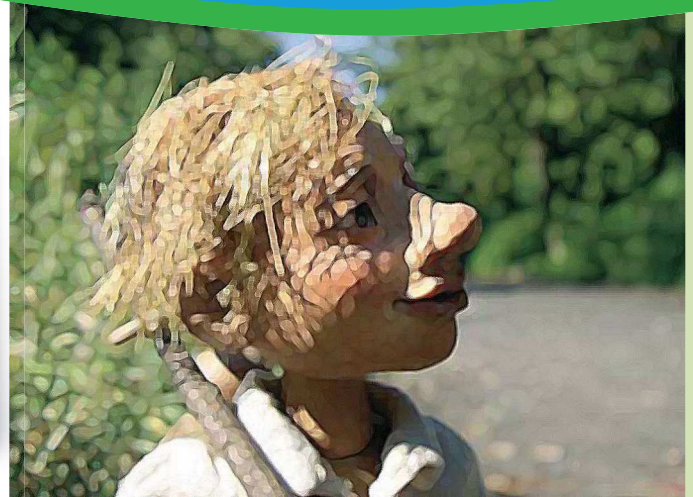
Hausgeräte & Service  
Fernsehgeräte & Antennenbau  
Reparaturen \* Batterien, Uhr-Batterien  
Elektromaterial \* Ersatzteile



## XANGPUR: WALDESLUST

Das Weinheimer A-cappella-Ensemble präsentiert nach zweijähriger Bühnenabstinenz sein brandneues Programm. Die Mischung aus Pop, Schlagerparodien, Balladen und Comedy wird diesmal mit einer kräftigen Prise Jazz gewürzt und bekommt mit vielen eigenen Songs und Texten ein unverwechselbares Gesicht. Quer durch die Epochen und Stilrichtungen wird A-cappella-Musik mit viel hintergründigem Humor dargeboten. Arrangements vom Feinsten, Texte, bei denen genaues Hinhören lohnt, und hervorragende Einzelstimmen, die perfekt aufeinander abgestimmt einen beeindruckend homogenen Satzgesang ergeben. Ein Abend mit Xangpur bietet gleichermaßen musikalischen Hochgenuss wie erstklassiges Entertainment, bei dem niemals Langeweile aufkommt. [www.xangpur.de](http://www.xangpur.de)

Sonntag, 17. Juni, 19:00 Uhr, Bürgerhaus Mörlenbach



## HANS IM GLÜCK

Eine Wanderung über Stock und Stein, nach den Brüdern Grimm mit dem Figurentheater Unterwegs, Bad Waldsee. Da sitzt ein Musikant im Gras und pfeift sich was. Ja was? Die Geschichte vom Hans. Dem Hans, der nach Hause wandert zu seiner Mutter, ein Lied auf den Lippen und einen Goldklumpen im Gepäck. Mensch, so einer wie Hans hat wirklich Glück. So viel Glück, dass alle mit ihm tauschen wollen.

Nach der Vorstellung lädt der Veranstalter Spielraum e.V. Weinheim zu seinem Sommerfest ein. Und es gibt die Kinderwerkstatt mit der Drachenschule Odenwald e.V.

Karten für 6 €/ 4 €: 06201 777 134, Buchhandlung Schöffner, Weinheim

Sonntag 17. Juni, 15:00 Uhr, Kapelle des Kreispflegeheims, Viernheimer Straße 27, Weinheim

## KOMM AUF DIE TROMM

Unter dem Motto „Wir heben (uns) ab – Komm auf die Tromm“ wird auf der Tromm das zweite Bergfest gefeiert. Von Samstagmittag bis Sonntagabend gibt es ein buntes Programm für Kinder und Erwachsene, für Körper, Kopf und Geist.

Das genaue Programm ist im Internet zu finden unter der Adresse [www.die-tromm.de](http://www.die-tromm.de) und auf vielen Flyern, die in den Rathäusern oder einem der Geschäfte rund um die Tromm ausliegen.

Zwei Highlights prägen das diesjährige Thema: Eine Trommbola, deren Erlös der Finanzierung eines gänzlich anderen Natur-Kreativ-Spiel-Ortes auf der Tromm dient, zu dem der Landrat Matthias Wilkes persönlich am Sonntag um 11 Uhr den ersten Spatenstich vornehmen wird. Viele attraktive Preise warten auf die Loskäufer – darunter als Hauptgewinn eine Ballonfahrt über den Odenwald, die noch am Sonntagabend gegen 19 Uhr startet.

Samstag, 16. Juni ab 13:00 Uhr; Sonntag, 17. Juni ab 11:00 Uhr auf der Tromm

## FORSCHERFERIEN

Forscherferien für Grundschulkinder ab 8 Jahren bietet der Kulturverein Birkenau vom Montag, 2. Juli bis Freitag, 6. Juli 2012 jeweils von 14:00-17:00 Uhr an. Die Themen sind:

- Montag: Wie funktioniert ein Ventil?  
Wie funktioniert eine Luftpumpe?  
Basteln eines Ballonventils
- Dienstag: Bau eines Solar-Katamarans  
und eines Fahrzeugs mit Luftströmungsantrieb
- Mittwoch: Ausflug zur Modelleisenbahnschau  
Odenwald in Fürth
- Donnerstag: Chemie für Kids
- Freitag: Versuche rund um den Luftdruck  
Abschluss mit Luftballon-Wettbewerb

Kosten: für die ganze Woche 20 €, Mitglieder 17 €

Teilnehmerzahl ist begrenzt. Aufnahmen erfolgt nach Reihenfolge der Anmeldungen. Anmeldung bis spätestens 15. Juni bei

Karin Gruber, Tel.: 06201 32690, Email: [karin\\_gruber@gmx.de](mailto:karin_gruber@gmx.de)

## HARMONIE – EVENTS

Der MGV „Harmonie“ 1949 Brombach-Kröckelbach veranstaltet 2012 drei unterschiedliche Events jeweils in Fürth-Krumbach. Jede Veranstaltung steht unter einem eigenen Motto. Bei allen drei Veranstaltungen singen der Frauenchor, der Männerchor und der Gemischte Chor der Harmonie Stücke aus Rock und Pop, Spirituals, Gospels, Filmmelodien, Schlager und Evergreens.

Das erste Harmonie - Event findet am Samstag, 16. Juni unter dem Motto „Ladies Night“ statt. Das Thema Liebe bestimmt hierbei emotional die Veranstaltung.

Das zweite Harmonie - Event findet am Samstag, 29. September unter dem Motto „Men Power“ statt. Das Thema Männer mit ihrer Natur und ihren Eigenschaften wird den Abend zu einem besonderen Erlebnis machen.

Das dritte Harmonie - Event findet am Samstag, 20. Oktober 2012 unter dem Motto „Harmonie“ Finale“ statt. Hier wird das harmonische Zusammenspiel zwischen Männern und Frauen den Höhepunkt erreichen.

Die „Harmonie“ hat sich zum Ziel gesetzt, mit diesen Veranstaltungen die Kinderkrebstation der Uniklinik Mannheim finanziell zu unterstützen.

Kartenvorverkauf bei der Metzgerei Unger und bei der Bäckerei Unger in Krumbach zu 10 € je Veranstaltung.

„Ladies Night“: Samstag, 16. Juni, 19:30 Uhr, Einlass ab 19:00 Uhr, im Saal des Gasthauses „Rosenhöhe“, Krumbach



www.lvm.de

**LVM-Rechtsschutz**

Bestens beraten!  
Mit der kostenfreien  
Anwalts-Hotline.

Wir beraten Sie gern:

LVM-Servicebüro  
Matthias Reinig  
Beethovenstr. 16  
69509 Mörlenbach  
Telefon (06209) 15 11  
info@reinig.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG

In guten Händen. LVM

bis zu 10 Jahren Garantie



**Top Preis!**  
**299,95**  
+ viele weitere Modelle

**Kugelgrill One Touch Gold 57 schwarz**  
mit Johann Lafer Signatur + Deckelthermometer, mit Arbeitstisch, Gewicht 11,5 kg, Grillfläche ca. Ø 57 cm, HxBxT 98x69x57cm



**neue Ideen!**  
**24,95**  
+ viele Bücher mehr

**Weber's Grill-Bibel**  
Vorspeisen, Hauptgerichte und Desserts, beste Grill-Ergebnisse auch für ungeübte Grillfans durch ausführliche Darstellung der Arbeitsschritte

**BAUMAG**  
BAUFACHHANDEL

BAUMAG  
Gg. Katzenmeier GmbH & Co. KG  
Steiniger Weg 3  
64668 Rimbach  
Tel.: 06253/9810-0  
Fax: 06253/9810-60  
www.baumag-rimbach.de

**Miele**  
IMMER BESSER

Wir sind autorisierter  
**Miele**  
Vertragskundendienst und autorisierter  
**Miele**  
Vertragsfachhändler



**FRIES**  
ELEKTRO

Tel. 06201 31082  
Fax 06201 34576  
Mobil 0171 9066940  
Hauptstraße 67 69488 Birkenau  
fries-elektro@t-online.de  
www.fries-elektro.de

**KLANGRAUM**  
Öffnungszeiten: Do + Fr: 14 - 18 Uhr  
Sa: 10 - 14 Uhr u. nach Vereinbarung

**Musik**  
instrumente

Klaviere, Flügel,  
neu + gebraucht,  
Ankauf, Stimmung und Reparatur  
Klangliegen,  
Kristall-Klangschalen,  
Trommeln, Harfen, Percussion,  
Internationale Musikinstrumente  
Global Scaling Audio-Systeme,  
Elektrosmog Reduzierung

**Deutsche  
gebrauchte Klaviere  
ab 990,- €**

Klangraum Mörlenbach  
Fürther Straße 1  
www.klangraum-mörlenbach.de  
Telefon: 06209 712741





**COMPUTER &  
COMMUNICATIONS**

**Uwe Hofmann**

Königsberger Str. 6  
69488 Birkenau

Tel.: 06201 – 37 37 95  
Mobil: 0176 – 40 08 04 12  
Fax: 06201 – 37 37 96

Mail: u.hofmann@computerundcommunications.de

**Planung – Ausführung – Wartung – Schulung – Verkauf**  
Geschäftszeiten: von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr & telefonisch bis 21:30 Uhr

## KALENDERBLATT JUNI STEIN- GESCHICHTEN von Joachim Größer

In einem Kalenderblatt über Steine im Odenwald zu schreiben, ist etwa so, wie Eulen nach Athen tragen. Ich probier es trotzdem, denn Steine sind mächtig interessant, erzählen uns Geschichten aus der Geschichte und können als edle Steine so manches Frauenherz betören!

Der Geologe unterscheidet zwischen den Steinen (Gesteinen) und den Mineralien. Ein Stein besteht in der Regel aus verschiedenen Mineralien. So müsste man einen „edlen Stein“ eigentlich „edles Mineral“ nennen. Aber wenn Sie Ihrer Liebsten ein edles Mineral schenken, z. B. reinen Kohlenstoff, dann sagen Sie doch lieber Edelstein dazu. Ihre Angebetete könnte ja sonst meinen, sie bekäme einen Brennstoff geschenkt und nicht einen lupenreinen Diamanten.

Wie kommt es eigentlich, dass besonders das schöne Geschlecht sich mit schönen Steinen schmücken will? Schon in der älteren Altsteinzeit hängte man sich durchbohrten Flint (Feuerstein) um den Hals. Und aus der jüngeren Altsteinzeit, so etwa vor ca. 100.000 Jahren, fand man Ketten aus Muscheln, Perlen aus Kalkstein und Quarz. Bestimmt kommt es daher, dass Frauen schon immer einen besseren Sinn für Schönes und Geschmackvolles entwickelt haben. Stimmt doch, meine Damen? Oder?

Und der Geologe unterscheidet auch zwischen dem Vorderen oder Kristallinen Odenwald und dem Hinteren oder Buntsandstein-Odenwald. Wobei Sie das mit „Vorderen“ und „Hinteren“ nicht so ernst nehmen dürfen. Während der „Götzenstein“ mit seiner aus Granodiorit bestehenden Felsenburg zum Vorderen Odenwald gehört, ist der „Hardberg“ in Sichtweite (bei Siedelsbrunn) schon im Hinteren Odenwald anzusiedeln, denn hier steht als Gestein roter Buntsandstein an. (...)

Die gesamte Weschnitzsenke besteht aus Granit. Auf den Bergen oder an Hängen findet man häufig eine Anhäufung von großen



Steinen. Der Geologe bezeichnet diese als Felsenburgen. Besonders große Felsenburgen sind als Naturdenkmale (ND) ausgewiesen. So ist der bereits erwähnte „Götzenstein“ eine solche „Burg“, andere wären das „Bügeleisen“ bei Rimbach/Kreiswald, der „Lindenstein“ auf der Tromm, die „Hundssteine“ auf der Juhöhe und die „Opfersteine“ zwischen Juhöhe und Kreiswald.

Wobei diese „Opfersteine“ nicht nur als ND, sondern auch in Wanderkarten als „KD“ (Kulturdenkmal) eingetragen sind. Finden wir doch in diesen großen Granitblöcken von Menschenhand geschaffene Vertiefungen, von denen einige Historiker meinen, dass sie für Kulthandlungen geschaffen worden seien. Andere bezweifeln dies und sprechen von einer natürlichen Entstehung.

So wie diese Felsenburgen in dem Odenwald zu den markanten Orten zählen, so wurden auch einzelne große Felsen mit Namen versehen. Ein treffliches Beispiel dafür ist das „Stennen Ros“ oder „Steinerner Gaul“. Der Name „Gaul“ - „Ross“ rührt von der Gestalt des mächtigen Granitbrockens, der einem liegenden Pferd ähnelt. Nur eine alte kleine Tafel verkündet, dass hier bereits im Jahre 805, zurzeit Karl des Großen, dieser Stein als Grenzstein fungierte. Und wenn Sie zu dem „Gaul“ wandern, dann werden Sie mir garantiert beipflichten, diesen Grenzstein konnte keiner heimlich verrücken. (...)

*Das vollständige Kalenderblatt finden Sie auf der Homepage von Joachim Größer: <http://jo.jimdo.com/meine-kalenderblätter/>*



## VERANSTALTUNGSREIHE

Unter diesem Zeichen hat im Mai eine einjährige gemeinsame Veranstaltungsreihe mit 7 deutsch-französischen Partnerschaftsvereinen in der Region Weschnitztal/Lindenfels begonnen. Wir werden in einer der nächsten Ausgaben ausführlich berichten.



## Weschnitz-Blitz

### • WO BEKOMME ICH DEN WESCHNITZ-BLITZ?

Der Weschnitz-Blitz wird aus Thekenaufstellern in Geschäften, Banken und Gaststätten in allen Gemeinden des Weschnitztales kostenlos verteilt. Man muss ihn sich also selbst holen.

### • LISTE DER VERTEILSTELLEN:

#### • BIRKENAU

Edeka Frischmarkt Bylitz  
Der Buchladen Birkenau  
Blumen Adrian  
Rathaus  
Möbel Jäger  
Rathaus Apotheke  
Sparkasse Starkenburg  
Weltladen  
Fries Elektro  
Kiosk Fresh

#### • REISEN

Bäckerei Brehm  
Voba Weschnitztal  
TFD Mayer

#### • NIEDER-LIEBERSBACH

Cafe Mitsch  
Gemüse Kohlmann

#### • MÖRLENBACH

Der Buchladen Mörlenbach  
Radio Guschelbauer  
Ehmann Gravuren  
Rathaus  
Getränke-Vertrieb Knapp  
Bäckerei Joest  
Bäckerei Brehm  
Voba Weschnitztal  
Trullo d'Oro  
Praxis Dr. Winkler  
Friseursalon Dapper  
Sparkasse Starkenburg  
Fit-Inn  
Pecher Optik

#### • WEIHER

Bäckerei Wagenek  
Gasthaus zur Mühle

#### • BONSWEIHER

Bäckerei Grimminger

#### • RIMBACH

Bäckerei Brehm  
Bäckerei Schütz  
Le Bistro  
Lesezimmer  
Jugendmusikschule  
Musikhaus Helmlé  
Rathaus  
Voba Weschnitztal  
Hofladen F. Krebs  
Praxis Dr. Eidenmüller  
Sparkasse Starkenburg

#### • ZOTZENBACH

Bäckerei Rauch  
Getränke Strecker

#### • MITLECHTERN

Dorfschänke

#### • FÜRTH

Buchladen am Rathaus  
Edeka Frischmarkt Bylitz  
Hiltruds Vollkornstube  
Rathaus  
Voba Weschnitztal  
Buchhandlung Valentin  
Bäcker Löffler  
Sparkasse Starkenburg  
TV-Halle

#### • ERLNBACH

Gasthaus zum Schorsch

#### • ELLENBACH

Eselsmühle

### REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS

FÜR DIE JULI-AUGUST-DOPPELAUSGABE  
SAMSTAG, DER 9. JUNI



### IMPRESSUM

Weschnitz-Blitz  
Kulturmagazin und Veranstaltungskalender  
Herausgeber: Biber Studio  
Wolfsgartenweg 31, 69509 Mörlenbach  
Redaktion: Cornelia Weber (*cw*)  
Layout/Anzeigen: Klaus Weber (*kw*)  
Druck: flyeralarm GmbH, Würzburg  
Telefon: 06209 - 713786  
Email: [info@weschnitz-blitz.de](mailto:info@weschnitz-blitz.de)  
Web: [www.weschnitz-blitz.de](http://www.weschnitz-blitz.de)

Für die Richtigkeit der Inhalte der Magazinbeiträge sind die jeweiligen Künstler oder Veranstalter verantwortlich.

### ANZEIGEN IM WESCHNITZ-BLITZ: WIRKUNGSVOLL UND ERSCHWINGLICH!

Anzeigenpreise finden Sie im Internet unter  
[www.weschnitz-blitz.de](http://www.weschnitz-blitz.de).

Für Rabatte bei Serienschaltungen sprechen Sie uns bitte an,  
Telefon: 06209 713786



Bestellen Sie einfach von zu Hause aus!

[www.tfd-sport.de](http://www.tfd-sport.de)



Odenwaldstraße 16  
69488 Birkenau/Reisen  
fon 0 62 09 - 35 26  
fax 0 62 09 - 46 56  
[tfd.em@t-online.de](mailto:tfd.em@t-online.de)

www.jaeger-birkenau.de



**Enie**  
van de Meiklokjes  
"Die Wohnexpertin"

*Enie*

1962-2012



mit der größten

**Gartenmöbelschau Deutschlands**

**und Möbeln für alle Wohnbereiche!**

**Gewinnen Sie** eine  
Mercedes A-Klasse, eine Kreuzfahrt für 2 Personen  
und Warengutscheine im Gesamtwert von 50.000,-  
Euro. Teilnahme bis 1. November 2012.

**Familie Jäger und Team freuen sich auf Ihren Besuch**  
Montag - Freitag 9.00 - 19.00 Uhr und Samstag 9.00 - 18.00 Uhr!

Telefon 06201/3980

Einrichtungshaus Willi Jäger GmbH

**Hauptstraße 191 · 69488 Birkenau**

**Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen?**

**Sind Sie freundlich und aufgeschlossen?**

**Zeigen Sie gerne Selbstständigkeit und Engagement?**

**JA?! Dann sind Sie bei uns genau richtig!**

**Zum 01. August 2013 werden wir wieder  
Ausbildungsplätze zur Bankkauffrau/zum Bankkaufmann  
sowie einen Platz für ein Duales Studium bereitstellen.**

**Jetzt  
bewerben!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Wir machen den Weg frei.**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Kopien der  
letzten beiden Zeugnisse und einem aktuellen Passbild an:

Volksbank Weschnitztal eG, Personalabteilung,  
Rathausstr. 20, 64668 Rimbach

Volksbank  
Weschnitztal eG

